

BENCH-REST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 338 Lapua Magnum - 1 1/4"

The Bench-Rest (BR)-Neck-Die guides the cartridge case over the full length before the cartridge case will be formed with an interchangeable precision ground bushing.

The guide sleeve has the internal contour of the cartridge chamber to cover the cartridge case.

The guide sleeve and the body of this reloading-die are perfectly matched to ensure exact axial alignment of the cartridge during the sizing process.

Of course, the BR-Neck-sizer has an optional expander and the exchangeable primer ejector pin.

This die is the perfect choice for those, who want to leave nothing to chance when reloading.

Specs:

- Thread: 1 1/4"
- Neck Size Bushing (diameter): 9.2mm
- Expander (diameter): 8.56mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 338 Lapua Magnum - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008180
- Mfr. No.: 3384413
- Cartridge: 338 Lapua Mag
- Die Style: Neck Sizing Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.65kg
- EAN/UPC: 3384413

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRest Halskalibriermatrize 338 Lapua Magnum](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello BenchRest TRIEBEL para Calibres de Rifle](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Collet TRIEBEL BenchRest 338 Lapua Magnum](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Karabinowych TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum](#)
- [Suomi: TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum](#)
- [Český: Návod k používání a bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 338 Lapua Magnum

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize entschieden haben. Diese Matrize wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Patronen eine präzise und sichere Handhabung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie die Matrize sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Halten Sie die Matrize und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie die Matrize nur in einem gut belüfteten Bereich.
- Tragen Sie bei der Verwendung der Matrize geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung alle Teile auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig, bevor Sie die Matrize verwenden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass die Führungshülse und der Matrizenkörper korrekt zusammengebaut sind, um eine exakte achsiale Ausrichtung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Buchsen (Bushings) für die Kalibrierung des Hülsenhalses.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck beim Kalibrieren, um Beschädigungen an der Matrize oder der Patronenhülse zu vermeiden.
- Halten Sie beim Arbeiten mit der Matrize alle Sicherheitsabstände ein, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionalität des Zündhütchenausstoßers und des Innenaufweilers.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation der Matrize:

- Montieren Sie die Matrize sicher in Ihrer Wiederladepresse.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest angezogen sind, um ein Verrutschen während des Gebrauchs zu verhindern.

2. Verwendung der Matrize:

- Führen Sie die Patronenhülse in die Führungshülse ein.
- Kalibrieren Sie den Hülsenhals mit der entsprechenden Buchse.
- Überprüfen Sie die Patronenhülse nach der Kalibrierung auf korrekte Maße.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Matrize gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Matrize an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Matrize gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu Ihrer TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Überprüfen Sie die Bedienungsanleitung für spezifische Hinweise zur Kontaktaufnahme.

Abschluss

Die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize ist ein hochwertiges Produkt, das Ihnen beim Wiederladen von Patronen helfen soll. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie die Matrize effektiv und sicher nutzen. Denken Sie daran, dass Ihre Sicherheit an erster Stelle steht.

Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRest Neck Die for your reloading needs. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before use.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the TRIEBEL BenchRest Neck Die by following the guidelines outlined in this manual.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls and safety notices. If you receive a recall notice, follow the instructions provided.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that the seller complies with safety standards.
- **Special Consumer Focus:** Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, refer to the designated EU contact point associated with this product.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU Safety Gate platform for updates on product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- **Read the Manual:** Always read the instruction manual before using the die.
- **Personal Protective Equipment (PPE):** Use safety glasses and gloves when handling the die and during the reloading process.
- **Work Area:** Ensure your work area is clean, welllit, and free from distractions.
- **Inspection:** Inspect the die and all components for damage before use. Do not use if damaged.
- **Proper Handling:** Handle the die with care to avoid injury. Keep fingers away from moving parts.
- **Storage:** Store the die in a safe, dry place when not in use. Ensure it is out of reach of children.
- **Compatibility:** Ensure the die is compatible with your specific rifle caliber before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted.
- Thread the TRIEBEL BenchRest Neck Die into the reloading press using the provided threading (1 1/4").
- Tighten the die securely, ensuring it is aligned correctly with the press.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die.
- Use the interchangeable precision ground bushing to size the cartridge case.
- Follow the manufacturer's instructions for adjusting the die to achieve the desired neck tension.
- If using the optional expander, install it according to the provided instructions.
- After sizing, inspect the cartridge case for any defects before proceeding with the reloading process.

3. PostUse:

- Clean the die after each use to prevent residue buildup.

- Store the die and any accessories in their designated storage to avoid loss or damage.

Disposal Instructions

- **Dispose of Responsibly:** When the die reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations.
- **Recycling:** Check if the materials can be recycled. Follow local guidelines for recycling metal components.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety, usage, or maintenance of the TRIEBEL BenchRest Neck Die, please refer to the designated EU contact point associated with this product.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the TRIEBEL BenchRest Neck Die. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello BenchRest TRIEBEL para Calibres de Rifle

Introducción

Gracias por elegir el Die de Cuello BenchRest TRIEBEL para el calibre 338 Lapua Magnum. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo durante el proceso de recarga de cartuchos. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y cómo usarlo correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento para evitar accidentes.
- **Identificación de Peligros Potenciales:** Este producto puede presentar riesgos si no se utiliza correctamente. Los peligros incluyen lesiones por mal uso o fallos en el equipo.
- **Protección para Grupos Vulnerables:** Este producto no es adecuado para niños. Manténlo fuera de su alcance.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre posibles recalls visitando la plataforma Safety Gate de la UE.
- **Comunicación Rápida:** Si encuentras un problema de seguridad, repórtalo a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Verifica el Estado del Die:** Antes de cada uso, inspecciona el die para asegurarte de que no haya daños visibles.
- **Utiliza Equipos de Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular el die y los componentes de recarga.
- **Sigue las Instrucciones de Uso:** No intentes modificar el die o usarlo de una manera que no esté especificada en esta guía.
- **Mantén el Área de Trabajo Limpia:** Asegúrate de que tu área de trabajo esté libre de desorden y que todos los materiales estén organizados.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté correctamente instalada y ajustada.
- Atornilla el die en la prensa utilizando la rosca de 1 1/4".
- Verifica que el die esté firmemente sujeto.

2. Uso del Die:

- Coloca el casquillo del cartucho en el die.
- Asegúrate de que el casquillo esté alineado correctamente con el contorno interno de la cámara.
- Realiza el proceso de dimensionado siguiendo las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Si es necesario, utiliza el expandidor opcional y el pin expulsor de cebador intercambiable.

3. Mantenimiento:

- Después de usar el die, límpialo para eliminar cualquier residuo de polvo o suciedad.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de Residuos:** Si el die o cualquier componente se vuelve inutilizable, sigue las normativas locales de eliminación de residuos.
- **Reciclaje:** Considera reciclar los materiales metálicos y plásticos donde sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más asistencia o tienes preguntas sobre el uso seguro del Die de Cuello BenchRest TRIEBEL, consulta el manual proporcionado o visita el sitio web del fabricante para obtener más información.

Recuerda que el uso responsable y seguro de este producto es esencial para tu seguridad y la de quienes te rodean. Asegúrate de seguir todas las directrices y recomendaciones mencionadas en esta guía.

Guide de Sécurité pour le Die de Collet TRIEBEL BenchRest 338 Lapua Magnum

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de collet TRIEBEL BenchRest pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité et des instructions pour assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. Merci de lire ce manuel attentivement avant utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- **Sécurité du Produit** : Assure-toi d'utiliser le die de collet TRIEBEL BenchRest en suivant les directives décrites dans ce manuel.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé des rappels de produits et des avis de sécurité. Si tu reçois un avis de rappel, suis les instructions fournies.
- **Achats en Ligne** : Lorsque tu achètes en ligne, assure-toi que le vendeur respecte les normes de sécurité.
- **Protection des Consommateurs** : Garde ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- **Point de Contact EU** : Pour toute question de sécurité, réfère-toi au point de contact EU désigné associé à ce produit.
- **Alertes Rapides** : Vérifie régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour sur la sécurité des produits.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lis le Manuel** : Lis toujours le manuel d'instructions avant d'utiliser le die.
- **Équipement de Protection Individuelle (EPI)** : Utilise des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation du die et pendant le processus de rechargement.
- **Zone de Travail** : Assure-toi que ta zone de travail est propre, bien éclairée et exempte de distractions.
- **Inspection** : Inspecte le die et tous les composants pour des dommages avant utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- **Manipulation Appropriée** : Manipule le die avec soin pour éviter les blessures. Garde les doigts éloignés des parties mobiles.
- **Stockage** : Range le die dans un endroit sûr et sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Assure-toi qu'il est hors de portée des enfants.
- **Compatibilité** : Assure-toi que le die est compatible avec ton calibre de fusil spécifique avant utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée.
- Vis le die de collet TRIEBEL BenchRest dans la presse de rechargement en utilisant le filetage fourni (1 1/4").
- Serre le die en toute sécurité, en t'assurant qu'il est correctement aligné avec la presse.

2. Utilisation :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Utilise la douille interchangeable à précision rectifiée pour dimensionner l'étui de cartouche.
- Suis les instructions du fabricant pour ajuster le die afin d'obtenir la tension de collet souhaitée.
- Si tu utilises l'expanseur optionnel, installe-le selon les instructions fournies.

- Après le dimensionnement, inspecte l'étui de cartouche pour tout défaut avant de poursuivre le processus de rechargement.

3. Après Utilisation :

- Nettoie le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range le die et tous les accessoires dans leur espace de rangement désigné pour éviter la perte ou les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- **Élimination Responsable** : Lorsque le die atteint la fin de sa vie, élimine-le conformément aux réglementations locales.
- **Recyclage** : Vérifie si les matériaux peuvent être recyclés. Suis les directives locales pour le recyclage des composants métalliques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute assistance ou question concernant la sécurité, l'utilisation ou l'entretien du die de collet TRIEBEL BenchRest, merci de te référer au point de contact EU désigné associé à ce produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le die de collet TRIEBEL BenchRest. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRest Neck Die per le vostre esigenze di ricarica. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare in modo sicuro il TRIEBEL BenchRest Neck Die seguendo le linee guida delineate in questo manuale.
- **Richiami Migliorati:** Rimani informato sui richiami di prodotto e sulle avvertenze di sicurezza. Se ricevi un avviso di richiamo, segui le istruzioni fornite.
- **Shopping Online:** Quando acquisti online, assicurati che il venditore rispetti gli standard di sicurezza.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- **Punto di Contatto UE:** Per qualsiasi domanda sulla sicurezza, fai riferimento al punto di contatto UE designato associato a questo prodotto.
- **Allerta Rapida:** Controlla regolarmente la piattaforma EU Safety Gate per aggiornamenti sulla sicurezza del prodotto.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Leggi il Manuale:** Leggi sempre il manuale di istruzioni prima di utilizzare il die.
- **Equipaggiamento di Protezione Personale (PPE):** Usa occhiali protettivi e guanti quando maneggi il die e durante il processo di ricarica.
- **Area di Lavoro:** Assicurati che la tua area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- **Ispezione:** Ispeziona il die e tutti i componenti per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- **Maneggiamento Corretto:** Maneggia il die con cura per evitare infortuni. Tieni le dita lontane dalle parti in movimento.
- **Stoccaggio:** Conserva il die in un luogo sicuro e asciutto quando non è in uso. Assicurati che sia fuori dalla portata dei bambini.
- **Compatibilità:** Assicurati che il die sia compatibile con il tuo calibro di fucile specifico prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia montata saldamente.
- Avvita il TRIEBEL BenchRest Neck Die nella pressa di ricarica utilizzando la filettatura fornita (1 1/4").
- Serrare il die in modo sicuro, assicurandoti che sia allineato correttamente con la pressa.

2. Uso:

- Inserisci il bossolo della cartuccia nel die.
- Utilizza il bushing di precisione intercambiabile per dimensionare il bossolo della cartuccia.
- Segui le istruzioni del produttore per regolare il die per ottenere la tensione del collo desiderata.
- Se utilizzi l'espansore opzionale, installalo secondo le istruzioni fornite.
- Dopo la dimensionatura, ispeziona il bossolo della cartuccia per eventuali difetti prima di

procedere con il processo di ricarica.

3. **PostUso:**

- Pulisci il die dopo ogni utilizzo per prevenire l'accumulo di residui.
- Conserva il die e eventuali accessori nel loro spazio di stoccaggio designato per evitare perdite o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltire Responsabilmente:** Quando il die raggiunge la fine della sua vita utile, smaltiscilo in conformità con le normative locali.
- **Riciclaggio:** Controlla se i materiali possono essere riciclati. Segui le linee guida locali per il riciclaggio dei componenti in metallo.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore assistenza o domande riguardanti la sicurezza, l'uso o la manutenzione del TRIEBEL BenchRest Neck Die, si prega di fare riferimento al punto di contatto UE designato associato a questo prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il TRIEBEL BenchRest Neck Die. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRest Neck Die for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les denne manualen nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sikre trygg bruk av TRIEBEL BenchRest Neck Die ved å følge retningslinjene som er beskrevet i denne manualen.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om produkt tilbakekallinger og sikkerhetsvarsler. Hvis du mottar et tilbakekallingsvarsel, følg instruksjonene som er gitt.
- **Nettshopping:** Når du handler på nettet, sørg for at selgeren overholder sikkerhetsstandardene.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Hold dette produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- **EU kontaktpunkt:** For eventuelle sikkerhetshenvendelser, henvis til det angitte EUkontaktpunktet knyttet til dette produktet.
- **Raske varsler:** Sjekk jevnlig EU Safety Gateplattformen for oppdateringer om produktsikkerhet.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Les manualen:** Les alltid instruksjonsmanualen før du bruker dies.
- **Personlig verneutstyr (PPE):** Bruk vernebriller og hansker når du håndterer dies og under omlastingsprosessen.
- **Arbeidsområde:** Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- **Inspeksjon:** Inspiser dies og alle komponenter for skader før bruk. Ikke bruk hvis skadet.
- **Riktig håndtering:** Håndter dies med forsiktighet for å unngå skader. Hold fingrene unna bevegelige deler.
- **Lagring:** Oppbevar dies på et trygt, tørt sted når den ikke er i bruk. Sørg for at den er utilgjengelig for barn.
- **Kompatibilitet:** Sørg for at dies er kompatibel med din spesifikke riflekaliber før bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert.
- Skru TRIEBEL BenchRest Neck Die inn i omlastingspressen ved hjelp av den angitte gjengingen (1 1/4").
- Stram dies sikkert, og sørg for at den er riktig justert med pressen.

2. Bruk:

- Sett patronhylsen inn i dies.
- Bruk den utskiftbare presisjonsbearbeidede bushingen for å størkne patronhylsen.
- Følg produsentens instruksjoner for å justere dies for å oppnå ønsket nakkespenning.
- Hvis du bruker den valgfrie ekspanderen, installer den i henhold til de angitte instruksjonene.
- Etter størkingen, inspiser patronhylsen for eventuelle defekter før du fortsetter med omlastingsprosessen.

3. Etter bruk:

- Rengjør dies etter hver bruk for å forhindre opphopning av rester.
- Oppbevar dies og eventuelle tilbehør på deres angitte lagringssted for å unngå tap eller skade.

Avfallsinstruksjoner

- **Kast ansvarlig:** Når dies har nådd slutten av sin levetid, kast den i samsvar med lokale forskrifter.
- **Resirkulering:** Sjekk om materialene kan resirkuleres. Følg lokale retningslinjer for resirkulering av metallkomponenter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere hjelp eller henvendelser angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av TRIEBEL BenchRest Neck Die, vennligst henvis til det angitte EUkontaktpunktet knyttet til dette produktet.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med TRIEBEL BenchRest Neck Die. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Karabinowych TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy karabinowej TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Zawsze stosuj się do instrukcji obsługi i zaleceń dotyczących użytkowania.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia, które mogą wpłynąć na jego bezpieczeństwo.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że produkt jest używany przez osoby, które mają odpowiednią wiedzę i doświadczenie w zakresie ponownego ładowania.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu.
- Stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas użytkowania.
- Nie stosuj matrycy do ładowania amunicji, która nie jest zgodna z jej specyfikacjami.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Zainstaluj matrycę w odpowiedniej prasie do ładowania, zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo dokręcona i stabilna przed rozpoczęciem użytkowania.

2. Użytkowanie

- Umieść łuskę naboju w przewodnicy matrycy.
- Użyj wymiennego trzpienia do formowania szyjki, aby uzyskać pożądany kształt.
- Jeśli używasz ekspandera, upewnij się, że jest on odpowiednio dopasowany do łuski.
- Po zakończeniu procesu sprawdź, czy wszystkie elementy są w dobrym stanie i czy nie występują oznaki zużycia.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktów do ogólnych odpadów domowych, jeśli mogą być niebezpieczne dla środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Zachowanie powyższych zasad pomoże w zapewnieniu bezpiecznego i efektywnego użytkowania matrycy karabinowej TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum. Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy udanego ładowania!

TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum tuotteen käyttöohjeiden pariin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisille.
- Käytä tuotetta ainoastaan siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät aseiden ja ammuksien käsittelyyn.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotteita.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain suositellussa ympäristössä, joka on kuivaa ja puhdasta.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä; noudata suositeltuja käyttöohjeita.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjät.
- Kiinnitä holkki tukevasti työpajaan tai muuhun sopivaan pintaan.
- Varmista, että holkki on oikein paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta patruunakuori holkkiin huolellisesti.
- Käytä tarvittaessa laajenninta ja sytytinpoistopinniä.
- Seuraa tarkasti koko prosessia varmistaaksesi tarkan aksiaalisen kohdistuksen.
- Pidä huolta, että työskentelyalue on vapaa häiriötekijöistä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kaikki kysymyksesi ja huolenaiheesi käsitellään.

Yhteenveto

TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta uudelleenlatauksessa. Noudata näitä ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai palautusilmoitukset.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die för din omladdning av ammunition. Denna produkt är designad för att säkerställa hög precision och säkerhet under användning. Vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa korrekt och säker användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd endast rekommenderade tillbehör och reservdelar för produkten.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller osäkra miljöer.
- Följ alltid instruktionerna för installation och användning noggrant.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Skruva in die i omladdningspressen med gängan 1 1/4".
- Se till att die är ordentligt åtdragen för att undvika läckor eller rörelse under användning.

2. Användning av die:

- Placera hylsan i die och se till att den är korrekt justerad.
- Använd den utbytbara precisionsslipade bussningen för att forma hylsan.
- Om du använder expander, se till att den är korrekt installerad innan du börjar.

3. Underhåll:

- Rengör die efter varje användning för att förlänga livslängden.
- Kontrollera bussningen och expander för slitage och byt ut vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna delar enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För ytterligare information eller support, vänligen konsultera manualen eller kontakta din återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av TRIEBEL

BenchRest Neck Die. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och andra runt omkring dig.

Návod k používání a bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL BenchRest Neck Die 338 Lapua Magnum

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRest Neck Die pro ráži 338 Lapua Magnum. Tento produkt je navržen tak, aby zajistil přesné a bezpečné přebíjení nábojnic. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro určený účel.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na produktu žádné viditelné poškození.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s nábojnici a střelnými prachy dodržujte všechny platné zákony a předpisy.

Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek správně sestaven.
- Při tvarování nábojnic dbejte na to, abyste dodržovali doporučené postupy pro přebíjení.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen nebo chybí některé součásti.
- Vyhněte se kontaktu s pokožkou při manipulaci se střelným prachem a zápalkami.
- Udržujte pracovní prostor čistý a uspořádaný, aby se předešlo nehodám.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty.
- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro instalaci a používání výrobku.

2. Instalace:

- Nainstalujte TRIEBEL Neck Die do vašeho přebíjecího stroje podle pokynů výrobce stroje.
- Ujistěte se, že je die pevně uchyceno a správně zarovnáno.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do naváděcího pouzdra výrobku.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte na páku přebíjecího stroje, dokud není nábojnice správně tvarována.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její tvar a rozměry.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte výrobek od zbytků prachu a oleje.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby jej vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.

- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte jej tak, aby se předešlo nebezpečným situacím.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti a použití výrobku se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku pro snadné zpracování dotazu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání TRIEBEL BenchRest Neck Die. Děkujeme za důvěru ve výrobek a přejeme vám úspěšné přebíjení.